



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
závod Trebišov, Komenského 1872, 075 01 Trebišov  
Tel.: 056/671 21 11 - E-mail: zakaznik@vodarne.eu - www.vodarne.eu  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V



IČO: 36 570 460  
DIČ: 202 006 3518  
IČ DPH: SK202 006 3518

Bankové spojenie:  
UniCredit Bank Slovakia a.s. 6626417008/1111 IBAN: SK58 1111 0000 0066 2641 7008 SWIFT: UNCRSKBX  
ČSOB, a.s. 25500183/7500 IBAN: SK70 7500 0000 0000 2550 0183 SWIFT: CEKOSKBX  
VÚB, a.s. 2922841155/0200 IBAN: SK13 0200 0000 0029 2284 1155 SWIFT: SUBASKBX

## DOPORUČENE

**Obecný úrad  
Zemplínska Nová Ves  
Ul. Hlavná 182  
076 16 Zemplínska Nová Ves**

Váš list zo dňa:

Naša značka :  
č. 4154 / 2014

Vybavuje/ telefón  
Pavlová / 056 6712 240  
email: anna.pavlova@vodarne.eu

Trebišov :  
10.1.2014

### Dodatok č.8 ku kúpnej zmluve o dodávke a odbere pitnej vody - zaslanie

-----

V prílohe listu Vám zasielame 4x Dodatok č. 8 ku kúpnej zmluve o dodávke a odbere pitnej vody č. 303/9/2006/ Z TV k podpísaniu.

Po podpísaní prosíme 2x dodatok č. 8 k uvedenej zmluve vrátiť na VVS, a.s. závod Trebišov, ul. Komenského 1872, 075 01 Trebišov.

S pozdravom

VÝCHODOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
závod TREBIŠOV  
-3-

Ing. Leškanič Michal  
riaditeľ závodu

Prílohy: 4x dodatok č. 8  
1x rozhodnutie ÚRSO

Útvar : výrobo-technický  
RPaRP/F/FB-29/A-5

## DODATOK č. 8

ku kúpnej zmluve č. 303/9/2006/ Z TV

uzavretý medzi zmluvnými stranami

### I.

#### Zmluvné strany

##### **Kupujúci :**

Obec ZEMPLÍNSKA NOVÁ VES

Zastúpená: Michal ŠLEPKOVSKÝ – starosta obce

Adresa: Ul. Hlavná 182, 076 16 Zemplínska Nová Ves

IČO : 332 186

Bankové spojenie : VÚB , a.s. Trebišov

č. účtu : 3323-622/0200

a

##### **Predávajúci:**

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.

sídlo: Komenského 50, 042 48 Košice

štatutárny orgán: Ing. Stanislav Hreha – predseda predstavenstva

Ing. Rudolf Kočiško – člen predstavenstva

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel : Sa, vložka číslo : 1243/V

bankové spojenie : ČSOB a.s., Nám. Osloboditeľov 5, 04011 Košice

číslo účtu : 25526893/7500

IČO : 36 570 460

IČ DPH : SK2020063518

DIČ : 2020063518

**Uzatvárajú Dodatok č. 8 ku kúpnej zmluve č. 303/9/2006/ Z TV  
zo dňa 20.3.2006**

za nasledovných podmienok:

### II.

#### Cena predmetu dodatku

1. Predmetom kúpnej zmluvy je **distribúcia vody od 1.1.2014 do 31.12.2014**

Strany Dodatku sa dohodli na zmene :

Predávajúci a kupujúci sa dohodli na cene za odber a dodávku pitnej vody pre rok 2014

na základe rozhodnutia, Úradu pre reguláciu sieťových odvetví **Rozhodnutím č.: 0084/2014/V**

**zo dňa 20.11.2013 schválil pre VVS, a.s. Košice**

**na obdobie od 01.01.2014 do 31.12.2014**

- **jednotková cena za 1 m<sup>3</sup> pitnej vody činí 0,7916 €/ m<sup>3</sup> bez DPH (0,9499 s DPH)**
- k cene bude fakturovaná DPH v zmysle platných predpisov

**IV.**  
**Iné podmienky zmluvy**

**Zostávajúce články a ustanovenia kúpnej zmluvy č. 303/9/2006/ Z TV zostávajú platné a nezmenené.**

**Zmluva je uzatvorená na dobu určitú do 31.12.2014**

Strany Dodatku vyhlasujú, že Dodatok je súhlasným, slobodným a vážnym prejavom ich skutočnej vôle. Dodatok si prečítali, jeho obsahu rozumejú a na znak súhlasu Dodatok podpisujú. Strany Dodatku záväzne vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony, spôsobilosť na právne úkony im nebola obmedzená ani jej neboli zbavení. Dodatok je vypracovaný v 4 vyhotoveniach, z toho jeden pre prenajímateľa a tri vyhotovenia pre nájomcu.

V Trebišove , dňa : 10.12.2014

V Zemplínskej Novej Vsi , dňa :

Predávajúci

Kupujúci :

VÝCHODOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
závod TREBIŠOV

-3-

.....  
Ing. Michal LEŠKANÍČ  
riaditeľ závodu



.....  
Obec Zemplínska Nová Ves  
zastúpená starostom obce  
Michal ŠLEPKOVSKÝ



# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27



## ROZHODNUTIE

Číslo: 0084/2014/V  
Číslo spisu: 8580-2013-BA

Bratislava 20. 11. 2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) prvého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 5 ods. 7 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci rozhodnutia o návrhu ceny za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom, výrobu a distribúciu pitnej vody verejným vodovodom a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou

### r o z h o d o l

podľa § 14 ods. 11 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v spojení s § 2, 3, 8 a 9 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 195/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou tak, že pre regulovaný subjekt **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**, Komenského 50, 042 48 Košice, IČO 36 570 460 **s c h v a ľ u j e** na obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 tieto ceny:

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| - maximálna cena za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom            | 1,3100 €/m <sup>3</sup> , |
| - maximálna cena za výrobu a distribúciu pitnej vody verejným vodovodom        | 0,7916 €/m <sup>3</sup> , |
| - maximálna cena za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou | 0,9000 €/m <sup>3</sup> . |

Uvedené ceny sú bez dane z pridanej hodnoty.

Podľa § 44 ods. 1 tretej vety zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach cenové rozhodnutie na rok 2014 platí aj na roky 2015 a 2016.

### Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 27. 09. 2013 doručený pod podacím číslom úradu 30909/2013/BA návrh ceny za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom, výrobu a distribúciu pitnej vody verejným vodovodom a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou na rok 2014 (ďalej len

„návrh ceny“) regulovaného subjektu Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice, IČO 36 570 460. Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

V súlade s § 41 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) sa v konaní vychádzalo iba z podkladov predložených účastníkom konania a zároveň sa účastníkovi konania vyhovel v plnom rozsahu.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 2, 3, 8 a 9 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 195/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.



Ing. Jozef Holjenčík, PhD.  
predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví



**Rozhodnutie sa doručí:**

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice